

# El camino de la formación es infinitamente grato

En el camino de la formación constante, aparecen nuevas carreras y posgrados que constituyen opciones muy importantes para estar actualizados con la profesión. Una matriculada nos cuenta su experiencia en la licenciatura en Gestión y Organización Educativa que dicta la Universidad Austral, obtenida gracias a una beca otorgada por el CTPCBA.

| Por **Laura Magdalena Marconi**, traductora pública de Francés y abogada (UBA) |

## **FORMARSE PARA ENSEÑAR, GESTIONAR Y ORGANIZAR Una oportunidad de consolidar la experiencia...**

Durante 2014, a partir de la beca de estudios otorgada por el Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires, tuve la dicha y la oportunidad de volver a estudiar en un ámbito universitario muy cálido y enfocado en acompañar a sus alumnos a lo largo de su formación.

Tras muchos años dedicados a las traducciones y a la enseñanza del idioma francés, y como coordinadora de área de un centro educativo con un equipo de profesores con buena experiencia a cargo, decidí aplicar mi beca de estudios al programa LOGE ofrecido por la Escuela de Educación de la Universidad Austral. Mi deseo era poder contar con mejores conocimientos y herramientas de gestión para poder plasmar en hechos y resultados duraderos a largo plazo no solo buenos resultados académicos para todo el cuerpo docente y los alumnos involucrados, sino también para el equipo directivo, que lleva adelante día a día una intensa tarea de organización y puesta en práctica de las decisiones estratégicas tomadas para un óptimo funcionamiento del centro educativo.

Como traductora pública de Francés, me formé en la Universidad de Buenos Aires junto a profesores muy comprometidos y entusiastas, que me hicieron sentir, conocer y personificar no solo la maravillosa profesión que hoy comparto además con colegas de otros idiomas, sino también el compromiso personal de ser parte del proceso de enseñanza-aprendizaje, para seguir difundiendo el placer de los idiomas y transmitir la pasión que inspira la tarea del traductor, y para que otros tengan la dicha de sentir que crecen y se completan, descubriendo sus propias habilidades para ser y hacer. La traducción es una tarea inagotable en sí misma, y creo



que con esta maravillosa profesión que compartimos uno no deja nunca de aprender y de sorprenderse.

## **Una propuesta prometedora y de calidad**

La licenciatura en Gestión y Organización Educativa (LOGE) no solo tiene como objetivo brindar una sólida formación profesional para que directivos y docentes posean un título de grado universitario, sino que, fundamentalmente, confiere los conocimientos y las habilidades necesarias para ser eficaces promotores de mejoras en el sistema educativo tanto formal como no formal.

Para participar de este programa de dos años de estudio para acceder al título, es necesario poseer un título de grado universitario o terciario de tres o cuatro años de duración y una comprobada experiencia docente o

en cargos directivos de centros educativos de cualquier nivel. La LOGE se dicta en la Escuela de Educación de la Universidad Austral, en sus tres sedes: en Capital Federal; en el Campus de Pilar, un lugar único por su belleza natural y un edificio nuevo de última generación; y en la sede de la ciudad de Rosario, en Santa Fe. Asimismo, próximamente se ofrecerá también la posibilidad de cursar con una modalidad a distancia.

La licenciatura se dicta en convenio con APDES, asociación civil sin fines de lucro, que gestiona diecinueve centros educativos de nivel inicial, primario y secundario en Buenos Aires (Zona Norte), Pilar, La Plata, Rosario, Córdoba, Tucumán y Mendoza. APDES integra el gobierno de la carrera y participa de su desarrollo, aportando profesores y tutores académicos para los alumnos y una amplia y comprobada experiencia en la gestión, y liderazgo directivo y docente.

El programa de estudios es muy interesante y variado. La organización de la Universidad Austral, los contenidos, la preparación de los profesores y el material didáctico son todos de excelente nivel.

Considero que el programa ofrece muy valiosas herramientas y conocimientos para poder motivar y entusiasmar tanto a docentes como a alumnos en el proceso de enseñanza-aprendizaje, y enmarcar el trabajo con claridad y visión de futuro de manera sustentada y compartida. Asimismo, mi formación profesional como traductora pública se ve enriquecida por cuanto en numerosas oportunidades debemos actuar como parte de un equipo de trabajo con una meta en común y debemos saber liderar a todo el conjunto de una manera sana, motivadora y eficiente, para que todos los involucrados puedan alcanzar su mayor potencial y realización personal.

Esto se logra a través de un plan de estudios muy variado y con muy buena modalidad de cursada, que se organiza en tres trayectos curriculares, transversalmente vinculados: educación, organización y gestión, y epistemología e investigación.

El trayecto de educación es muy variado y enriquecedor, por cuanto se comienza con un enfoque antropológico y de sentido de la educación desde sus primeras manifestaciones y formas de organización como cimiento de la sociedad.

El trayecto de organización y gestión es el eje central de la carrera y aporta herramientas propias del mundo empresarial, pero adaptadas a los centros educativos, lo que favorece al directivo para tener una visión integral de su rol y del funcionamiento de la institución que organiza y lidera. Queda de manifiesto que los conceptos de misión y visión son fundamentales a la hora de encarar un proyecto educativo. A esto se suman el perfil del alumno y el proyecto educativo institucional como herramientas fundamentales, entre otras.

El trayecto de epistemología e investigación tiene asignada la mayor carga horaria del currículo y se enfoca en un proyecto personal de investigación por desarrollarse durante el proceso formativo desde el primer día de clase. El objetivo principal es elaborar un trabajo final de investigación para resolver una problemática real de la institución de desempeño laboral.

En este trayecto, investigo sobre un tema apasionante y muy novedoso: la educación emocional a lo largo de la formación escolar y universitaria, y también durante la vida adulta. Las clases de Metodología e Investigación están muy bien organizadas y el desarrollo del trabajo es pautado por la profesora titular de Investigación, y cada paso cuenta con el apoyo y el asesoramiento de un tutor personal, especialmente designado a tal efecto.

### **La dicha de conocer a otros y compartir con ellos...**

Estos tres trayectos aseguran una formación sólida y armónica. Se trabaja de una manera muy participativa y con un excelente clima de trabajo, donde se fomenta el desarrollo de conocimientos significativos y el intercambio de saberes y de experiencias previas de cada participante.

El grupo humano es excelente, y en lo personal he tenido la suerte de contar con compañeros de enormes valores humanos y muy rica experiencia en el camino de la formación y el perfeccionamiento profesional y personal. Es la importancia de este grupo de trabajo y de apoyo que contribuye a formar un vínculo muy fuerte y sincero, donde cada persona es miembro indispensable y primordial para la concreción del trabajo propio y grupal, y para que todos juntos lleguemos al final del recorrido.

Una vez obtenido el título, como licenciado en Organización y Gestión Educativa, se pueden desempeñar numerosas y variadas tareas, tales como realizar actividades de dirección o de coordinación de instituciones de educación formales y no formales, desarrollar el proyecto educativo institucional de estas, elaborar y aplicar proyectos estratégicos de evaluación institucional, diseñar y conducir proyectos de innovación educativa, realizar tareas de asesoramiento en programas de mejoramiento de la enseñanza y, también, elaborar y acompañar programas de capacitación permanente para los miembros de la institución.

Como dice una frase de la Madre Teresa de Calcuta, «lo importante es cuánto amor ponemos en el trabajo que realizamos». Eso nos define a cada uno como personas en cada tarea que realizamos. Escribimos siempre en una página en blanco o mejoramos una, pero, como traductores, docentes, directores y personas que tienen la suerte de relacionarse con otros, creo humildemente que no debemos nunca dejar de hacer y ofrecer lo mejor que podamos. ■